



Полноправные люди.  
Устойчивые страны.

## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ДОГОВОРОВ

Настоящий Договор заключен между Программой Развития Организации Объединенных Наций, дочерним органом Организации Объединенных Наций, основанной Генеральной ассамблеей Организации Объединенных Наций (далее - «ПРООН»), с одной стороны, и компанией / предприятием или организацией, указанной на Титульной странице настоящего Договора (далее - «Подрядчик»), с другой стороны.

**1. ПРАВОВОЙ СТАТУС СТОРОН:** ПРООН и Подрядчик далее именуется как «Сторона» или совместно «Стороны» по настоящему Договору, и:

**1.1** В соответствии, *среди прочего*, с Уставом Организации Объединенных Наций и Конвенции о Привилегиях и Иммунитетах Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций, включая ее дочерние органы, имеет полную правосубъектность и пользуется такими привилегиями и иммунитетами, которые необходимы для независимой реализации ее целей.

**1.2** Подрядчик должен иметь правовой статус независимого подрядчика *по отношению к ПРООН* и ничто из того, что изложено в Договоре или имеет к нему отношение, не может рассматриваться как установление или создание между Сторонами взаимоотношений работодателя и работника или принципала и агента. Должностные лица, представители, сотрудники или субподрядчики каждой из Сторон не должны во всех отношениях считаться сотрудниками или агентами другой стороны, при этом каждая Сторона будет нести ответственность самостоятельно за все претензии, вытекающие из или в связи с наймом таких физических или юридических лиц.

**2. ОБЯЗАННОСТИ ПОДРЯДЧИКА:**

**2.1** Подрядчик должен поставить товары, указанные в Технической спецификации на Товары (далее - «Товары»), и / или полностью выполнить услуги, указанные в Техническом задании и Графике платежей (далее - «Услуги»), с надлежащей ответственностью и эффективностью, а также в соответствии с настоящим Договором. Подрядчик также должен предоставить всю техническую и административную поддержку, которая необходима для обеспечения своевременной и удовлетворительной поставки Товаров и / или выполнения Услуг.

**2.2** В тех случаях, когда Договор предусматривает покупку Товаров, Подрядчик должен предоставить ПРООН письменное доказательство доставки Товаров. Такое доказательство доставки должно как минимум включать счет, сертификат / свидетельство соответствия, а также другие товаросопроводительные документы, которые будут указаны в Технической спецификации на Товары.

**2.3** Подрядчик подтверждает и гарантирует достоверность всей информации или данных, которые он предоставляет ПРООН для целей заключения настоящего Договора, а также качество исходных результатов и отчетов, предусмотренных настоящим Договором, с соблюдением самых высоких отраслевых и профессиональных стандартов.

**2.4** Все сроки, указанные в настоящем Договоре, обязательны для осуществления поставки Товаров и / или оказания Услуг.

**3. ДОЛГОСРОЧНОЕ СОГЛАШЕНИЕ:** Если ПРООН привлекает Подрядчика на основе долгосрочного соглашения («ДС»), как указано на Титульной странице настоящего Договора, должны применяться следующие условия:

**3.1** В течение срока действия ДС ПРООН не гарантирует сделать определенное количество заказов Товаров и / или Услуг.

**3.2** Любое структурное подразделение ПРООН, включая, но не ограничиваясь, подразделение Штаб-квартиры, Представительство в стране или Региональный центр, а также любая организация структуры ООН, может воспользоваться ДС и заказывать Товары и / или Услуги у Подрядчика по этому Договору.

**3.3** Подрядчик обязуется предоставить Услуги и / или поставить Товары на условиях и в сроки, которые определены ПРООН и указаны в Заказе на покупку, регулируемом положениями и условиями настоящего Договора. Во избежание неопределенности, ПРООН не имеет никаких правовых обязательств по отношению к Подрядчику до факта и момента оформления Заказа на покупку.

**3.4** Товары и / или Услуги должны предоставляться по ценам со скидками, которые прилагаются к настоящему Договору. Цены будут оставаться действительными в течение трех лет от начальной даты, указанной на Титульной странице настоящего Договора.

**3.5** В случае любых выгодных технических изменений и / или снижения цен на Товары и / или Услуги в течение действия ДС, Подрядчик должен немедленно сообщить ПРООН об этом. ПРООН, в свою очередь, оценивает влияние любого такого события и может направить запрос на внесение изменений в ДС.

**3.6** Подрядчик должен каждые полгода направлять ПРООН отчет о поставленных Товарах и / или предоставленных Услугах, если иное не предусмотрено Договором. Все отчеты должны направляться Контактному лицу ПРООН, которое указано на Титульной странице настоящего Договора, а также в структурное подразделение ПРООН, которое оформило Заказ на покупку Товаров и / или Услуг в отчетном периоде.

**3.7** Долгосрочное соглашение действует в течение максимум 2 лет и может быть продлено ПРООН еще на один год по взаимному соглашению Сторон.

#### **4. ЦЕНА И ОПЛАТА:**

**4.1 ФИКСИРОВАННАЯ ЦЕНА:** Если в качестве способа оплаты выбрана Фиксированная цена в соответствии с Титульной страницей настоящего Договора, ПРООН должна уплатить Подрядчику фиксированную сумму, указанную на Титульной странице настоящего Договора, при условии полного и удовлетворительного выполнения поставки Товаров и / или предоставления Услуг.

4.1.1 Указанная на Титульной странице настоящего Договора сумма не подлежит корректировкам или пересмотру в связи с изменением цен, валютными колебаниями или в связи с фактическими расходами, которые Подрядчик понес при выполнении Договора.

4.1.2 ПРООН осуществляет платежи Подрядчику в суммах и согласно графику платежей, который предусмотрен Техническим заданием и Графиком платежей, после выполнения Подрядчиком соответствующего этапа(ов) и после принятия ПРООН оригиналов счетов, предоставленных Подрядчиком Контактному лицу ПРООН, указанному на Титульной странице настоящего Договора, вместе со всей сопроводительной документацией, которую может потребовать ПРООН.

4.1.3 В счетах должен указываться достигнутый результат и соответствующая сумма к оплате.

4.1.4 Платежи, совершенные ПРООН Подрядчику, не освобождают Подрядчика от его обязательств по настоящему Договору и не считаются принятием ПРООН поставленных Подрядчиком Товаров и / или предоставленных Услуг.

**4.2 ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ:** Если Возмещение расходов выбрано способом оплаты согласно Титульной странице настоящего Договора, при условии полного и удовлетворительного выполнения поставки Товаров и / или предоставления Услуг по настоящему Договору, ПРООН уплатит Подрядчику сумму, не превышающую общую сумму, указанную на Титульной странице настоящего Договора.

4.2.1 Указанная сумма является максимальной общей суммой возмещения расходов по настоящему Договору. Детализация расходов, изложенная в Финансовом предложении, которое упоминается на Титульной странице настоящего Договора, должна указывать максимальный размер каждой категории расходов, подлежащих возмещению по настоящему Договору. Подрядчик в своих счетах или финансовых отчетах (по запросу ПРООН) должен указать сумму фактических расходов к возмещению, которые он понес при поставке Товаров и / или предоставлении Услуг.

4.2.2 Подрядчик не может оказывать Услуги и / или поставлять Товары или оборудование, материалы и другие предметы снабжения, которые могут привести к возникновению расходов, размер которых превышает сумму, указанную на Титульной странице настоящего Договора, или максимальный размер каждой категории расходов, указанный в детализации расходов Финансового предложения, без предварительного письменного согласования Контактным лицом ПРООН.

4.2.3 Подрядчик должен предоставить оригиналы счетов или финансовые отчеты (по запросу ПРООН) по Товарам, поставленным в соответствии с Техническими спецификациями на Товары и/или по Услугам, предоставленным в соответствии с графиком Технического задания и Графиком платежей. В таких счетах или финансовых отчетах должен указываться выполненный этап или этапы с соответствующими суммами к оплате. Они должны быть предоставлены Контактному лицу ПРООН вместе с такой документацией, подтверждающей фактически понесенные расходы, которая требуется согласно Финансовому предложению, или которую может потребовать ПРООН.

4.2.4 ПРООН осуществляет платежи Подрядчику после выполнения этапа(ов) согласно оригиналов счетов или финансовых отчетов (как требуется ПРООН) и после принятия ПРООН оригиналов счетов или финансовых отчетов. Такие платежи являются предметом любых особых условий возмещения, согласно детализации расходов в Финансовом предложении.

4.2.5 Платежи, совершенные ПРООН Подрядчику, не освобождают Подрядчика от его обязательств по настоящему Договору и не считаются принятием ПРООН поставленных Подрядчиком Товаров и / или предоставленных Услуг.

#### **5. АВАНСОВЫЙ ПЛАТЕЖ:**

**5.1** Если на Титульной странице настоящего Договора указан авансовый платеж Подрядчику, Подрядчик должен предоставить оригинальный счет на сумму такого авансового платежа после подписания настоящего Договора Сторонами.

**5.2** Если авансовый платеж составляет 20% или более от общей стоимости договора, или составляет 30000 долларов США или более, и должен быть осуществлен ПРООН после подписания Договора Сторонами, условием для осуществления такого платежа будет получение и принятие ПРООН банковской гарантии или удостоверенного банком чека на полную сумму авансового платежа, которые действительны в течение всего периода действия Договора и оформлены по форме, приемлемой для ПРООН.

#### **6. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СЧЕТОВ И ОТЧЕТОВ:**

**6.1** Все оригиналы счетов, финансовые и другие отчеты и сопроводительные документы, которые необходимы в соответствии с настоящим Договором, должны быть отправлены Подрядчиком почтой Контактному лицу ПРООН. По запросу Подрядчика и в случае согласия ПРООН счета и финансовые отчеты могут направляться ПРООН по факсу или электронной почте.

**6.2** Все отчеты и счета Подрядчик должен направлять Контактному лицу ПРООН, указанному на Титульной странице настоящего Договора.

#### **7. СРОК И СПОСОБ ОПЛАТЫ:**

**7.1** Счета должны быть оплачены в течение 30 (тридцати) дней с даты их принятия ПРООН. ПРООН обязана делать все возможное для принятия оригинала счета или для информирования Подрядчика о его неприятии в течение разумного времени после получения такого счета.

**7.2** Если предоставляются Услуги, то, в дополнение к счету, Подрядчик должен предоставить ПРООН отчет, в котором подробно описываются Услуги, которые предоставлялись по Договору в течение периода времени, охваченного каждым отчетом.

**8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СОТРУДНИКОВ:** В тех случаях, когда Договор предусматривает предоставление ПРООН Услуг должностными лицами, сотрудниками, агентами, служащими, субподрядчиками и другими представителями Подрядчика (вместе - «персонал Подрядчика»), применяются следующие положения:

**8.1** Подрядчик отвечает и принимает на себя все риски и ответственность, связанные с его персоналом и имуществом.

**8.2** Подрядчик отвечает за профессиональную и техническую компетентность своего персонала, которому он поручает выполнять работы по Договору, и будет выбирать надежных и компетентных лиц, способных эффективно выполнять обязательства по Договору и которые при выполнении таких обязательств будут соблюдать местные законы и правила и отвечают высоким стандартам морально-этического поведения.

**8.3** Такой персонал Подрядчика должен быть профессионально квалифицированным и, в случае необходимости работы с должностными лицами или персоналом ПРООН, должен быть способен делать это эффективно. Квалификация любого персонала, которому Подрядчик может поручить или предложить выполнение каких-либо обязательств по Договору, должна быть не хуже, или лучше, чем квалификация любого персонала, изначально предложенного Подрядчиком.

**8.4** На выбор и на исключительное усмотрение ПРООН:

8.4.1 ПРООН имеет право проверять квалификацию персонала, предложенного Подрядчиком (*напр.*, резюме), до начала выполнения таким персоналом любых обязательств по Договору;

8.4.2 квалифицированный персонал или должностные лица ПРООН вправе проводить собеседования с любым сотрудником, предложенным Подрядчиком для выполнения обязательств по Договору, до начала выполнения таким персоналом любых обязательств по Договору; и

8.4.3 в случаях, когда в соответствии со Пунктом 8.4.1 или 8.4.2 выше ПРООН проверила квалификацию такого персонала Подрядчика, ПРООН вправе обоснованно отклонить любого сотрудника.

**8.5** Требования, приведенные в Договоре о количестве или квалификации персонала Подрядчика, могут быть изменены в ходе выполнения Договора. Любое такое изменение может быть сделано только после письменного уведомления о предложенном изменении и после письменного согласования Сторонами такого изменения, при этом применяются следующие положения:

8.5.1 ПРООН может в любое время запросить в письменном виде замену любого из сотрудников Подрядчика, и такой запрос не может быть необоснованно отклонен Подрядчиком.

8.5.2 Никто из персонала Подрядчика, которому поручено исполнять обязанности по Договору, не может быть отозван или заменен без предварительного письменного согласия ПРООН, при этом ПРООН не может необоснованно задерживать предоставление такого согласия.

8.5.3 Отзыв или замена персонала Подрядчика должна осуществляться в возможно короткие сроки и таким образом, чтобы это не оказало негативного влияния на выполнение обязательств по Договору.

8.5.4 Все расходы, связанные с отзывом или заменой персонала Подрядчика, в любом случае несет исключительно Подрядчик.

8.5.5 Ни одна запрос ПРООН на отзыв или замену персонала Подрядчика не должен считаться прекращением, полным или частичным, действия Договора, при этом ПРООН не несет ответственности за отозванный или замененный персонал.

8.5.6 Если запрос на отзыв или замену персонала Подрядчика *не* основывается на невыполнении или невозможности выполнения Подрядчиком своих обязательств по Договору, ненадлежащем исполнении своих обязанностей персоналом, или на неспособности такого персонала работать в сотрудничестве с должностными лицами и персоналом ПРООН, то, в результате такого запроса отозвать или заменить персонал Подрядчика, Подрядчик не будет нести ответственность за любую задержку при выполнении им своих обязательств по Договору, которая, по существу, явилась результатом отзыва или замены такого персонала.

**8.6** Ничто из изложенных выше Пунктах 8.3, 8.4 и 8.5 не может быть истолковано как создание для ПРООН любых обязательств по отношению к персоналу Подрядчика, которому поручено выполнение работ по Договору, при этом исключительную ответственность за такой персонал будет продолжать нести Подрядчик.

**8.7** Подрядчик несет ответственность за обеспечение соблюдения всем персоналом, которому Подрядчик поручил выполнение любых обязательств по Договору и который может иметь доступ к любым помещениям и другому имуществу ПРООН, следующего:

8.7.1 прохождения проверки безопасности или соответствие требованиям такой проверки, о которых ПРООН сообщила Подрядчику, включая, но не ограничиваясь, проверкой на наличие судимостей;

8.7.2 при нахождении на территории помещений или недвижимости ПРООН предъявлять удостоверение личности, утвержденное и предоставленное должностными лицами службы безопасности ПРООН, при этом в случае отзыва или замены любого персонала, или при прекращении или завершении действия Договора, такой персонал должен незамедлительно вернуть ПРООН указанное удостоверение личности для аннулирования.

**8.8** В течение одного рабочего дня с момента получения информации о том, что правоохранительные органы предъявили обвинения в совершении правонарушения кому-либо из сотрудников Подрядчика, у которого есть доступ к любым помещениям ПРООН, кроме незначительных нарушений правил дорожного движения, Подрядчик должен в письменном виде сообщить ПРООН об известных на тот момент подробностях обвинения, а также продолжать информировать ПРООН обо всех существенных изменениях относящихся к принятию решения по таким обвинениям.

**8.9** Вся деятельность Подрядчика, включая, но не ограничиваясь, хранением оборудования, материалов, предметов снабжения и запасных частей, на территории помещений или объекта собственности ПРООН должна ограничиваться согласованными или разрешенными ПРООН

участками. Персонал Подрядчика не должен заходить на любые участки территории помещений или объекта собственности ПРООН, или проходить через них, или хранить или утилизировать любое свое оборудование или материалы на таких участках, без соответствующего разрешения ПРООН.

**8.10** Подрядчик должен (i) разработать надлежащий план безопасности и обеспечить его выполнение с учетом обстановки в стране предоставления Услуг; и (ii) принять на себя все риски и ответственность, относящиеся к безопасности Подрядчика, и полную реализацию плана безопасности.

**8.11** ПРООН оставляет за собой право проверять наличие такого плана и предлагать изменения к нему в случае необходимости. Отсутствие надлежащего плана безопасности, требуемое в соответствии с настоящим документом, а также его невыполнение, будет считаться нарушением условий этого Договора. Несмотря на вышеуказанное, Подрядчик несет исключительную ответственность за безопасность своего персонала и имущества ПРООН, которое находится у него на хранении, в соответствии с Пунктом 8.10 выше.

## **9. ПЕРЕУСТУПКА ПРАВ:**

**9.1** За исключением Пункта 9.2 ниже, Подрядчик не может переуступать, передавать, использовать в качестве залога или любым другим образом распоряжаться Договором, его частью, или любым правом, претензией или обязательством по Договору без предварительного письменного разрешения ПРООН. Любая такая не разрешенная переуступка, передача, использование в качестве залога или иное распоряжение, или любая попытка таких действий, не будет иметь юридической силы для ПРООН. Подрядчик не может передавать любые свои обязательства по настоящему Договору без предварительного письменного разрешения ПРООН за исключением случаев, когда это разрешено в отношении любых утвержденных субподрядчиков. Любая такая не разрешенная передача, или любая попытка такой передачи, не будет иметь юридической силы для ПРООН.

**9.2** Подрядчик вправе переуступать или иным образом передавать Договор субъекту-правопреемнику, который появился в результате реорганизации деятельности Подрядчика, *при условии, что:*

9.2.1 такая реорганизация не является результатом процедуры банкротства, конкурсного управления или других подобных процедур; и

9.2.2 такая реорганизация возникает в результате продажи, слияния или поглощения всех, или существенной части, активов или прав собственности Подрядчика; и

9.2.3 Подрядчик незамедлительно информирует ПРООН о такой уступке или передаче прав при первой возможности; и

9.2.4 правопреемник или цессионарий в письменном виде соглашается соблюдать условия и положения настоящего Договора, при этом такое письменное согласие должно быть безотлагательно предоставлено ПРООН после такой переуступки или передачи.

**10. СУБПОДРЯД:** Если Подрядчику необходимы услуги субподрядчиков для выполнения каких-либо обязательств по Договору, Подрядчик должен получить предварительное письменное согласие ПРООН. ПРООН имеет право, по своему усмотрению, проверять квалификацию любых субподрядчиков и отклонять любого предложенного субподрядчика, которого ПРООН обоснованно считает некавалифицированным для выполнения обязательств по Договору. ПРООН вправе требовать, чтобы любой субподрядчик покинул территорию или помещения ПРООН, без предоставления каких-либо объяснений такого требования. Любое такое отклонение или любое такое требование покинуть территорию или помещения само по себе не предоставляет Подрядчику право требовать любой отсрочки выполнения или заявлять любые оправдания невыполнения любого из его обязательств по Договору, при этом Подрядчик несет исключительную ответственность за все услуги и обязательства, которые предоставляются и выполняются его субподрядчиками. Условия любого договора субподряда должны регулироваться и толковаться в полном соответствии со всеми положениями и условиями настоящего Договора.

**11. ЗАКУПКА ТОВАРОВ:** В случае, когда Договором предусмотрена закупка Товаров, частично или полностью, и если в Договоре конкретно не указано в иное, то для таких закупок по Договору применяются следующие условия:

**11.1 ДОСТАВКА ТОВАРОВ:** Подрядчик должен передать или предоставить Товары, а ПРООН должна получить Товары, в месте, определенном для доставки Товаров, и в срок, определенный настоящим Договором для поставки Товаров. Подрядчик должен предоставить ПРООН такую товаросопроводительную документацию (включая, но не ограничиваясь, транспортные накладные, грузовые авианакладные, и коммерческие счета), как указано в Договоре или обычно используемую в торговле. Все руководства, инструкции, образцы и другая информация, касающаяся Товаров, должны быть выполнены на английском языке, если иное не предусмотрено Договором. Если Договор не предусматривает иного (включая, но не ограничиваясь, любыми условиями «Инкотермс» или подобных правил толкования торговых терминов), то весь риск потери, порчи или утраты Товаров будет нести исключительно Подрядчик до момента физической доставки Товаров ПРООН в соответствии с условиями Договора. Доставка Товаров сама по себе не считается принятием Товаров ПРООН.

**11.2 ПРОВЕРКА ТОВАРОВ:** Если Договор предусматривает, что Товары могут подлежать проверке до их доставки, Подрядчик должен сообщить ПРООН, когда Товары будут готовы для проверки до их отгрузки. Несмотря на любую проверку до отгрузки, ПРООН или назначенные ПРООН инспекционные агенты могут также проверять Товары после доставки для того, чтобы убедиться в соответствии Товаров применимым спецификациям или другим требованиям Договора. Все разумные возможности и поддержка, включая, но не ограничиваясь, доступом к чертежам и производственным данным, должны предоставляться ПРООН или назначенным ПРООН инспекционным агентам бесплатно. Ни проведение проверки Товаров, ни отказ от проведения такой проверки по какой бы то ни было причине не освобождает Подрядчика от любой из его гарантий или от выполнения им каких-либо обязательств по Договору.

**11.3 УПАКОВКА ТОВАРОВ:** Подрядчик должен упаковать Товары для доставки в соответствии с самыми высокими стандартами экспортной упаковки в соответствии с типом и количеством Товаров и способами их транспортировки. Товары должны быть упакованы и маркированы надлежащим образом в соответствии с инструкциями, изложенными в Договоре, или, если это не указано, в соответствии с торговыми обычаями, и в соответствии с любыми требованиями применимого законодательства или с требованиями перевозчиков и производителей Товаров. На упаковке должны быть указаны, в частности, номер Договора или Заказа на покупку, а также любая иная идентификационная информация, предоставленная ПРООН, а также любая другая информация, которая необходима для правильного обращения и доставки Товаров в сохранности. Если иное не указано в Договоре, Подрядчик не имеет права на возврат упаковочных материалов.

**11.4 ТРАНСПОРТИРОВКА И ФРАХТ:** Если Договор не предусматривает иного (включая, но не ограничиваясь, любыми условиями «Инкотермс» или подобных правил толкования торговых терминов), Подрядчик будет нести исключительную ответственность за организацию транспортировки и за оплату фрахта и страховых расходов за перевозку и доставку Товаров в соответствии с требованиями Договора. Подрядчик должен обеспечить своевременное получение ПРООН всех необходимых транспортных документов для того, чтобы ПРООН смогла принять доставку Товаров в соответствии с требованиями Договора.

**11.5 ГАРАНТИИ:** Если иное не указано в Договоре, то в дополнение к и не ограничивая действие любых других гарантий, средств защиты и прав ПРООН, которые указаны или возникают в связи с Договором, Подрядчик гарантирует и подтверждает, что:

11.5.1 Товары, включая всю упаковку, соответствуют техническим спецификациям, пригодны для целей, для которых эти Товары обычно используются, и для любых целей, которые четко определены в письменном виде в Договоре, однородного качества и не содержат любых конструктивных, материальных и производственных недостатков и дефектов;

11.5.2 Если Подрядчик не является производителем Товаров, Подрядчик должен обеспечить ПРООН преимуществами всех гарантий производителей в дополнение ко всем остальным гарантиям, предоставление которых требуется согласно Договору;

11.5.3 Качество, количество и описание Товаров соответствуют требованиям Договора, включая положения, при которых Товары должны соответствовать условиям, характерным для конечного пункта назначения;

11.5.4 В отношении Товаров отсутствуют какие-либо права требования со стороны любой третьей стороны, включая претензии о нарушении каких-либо прав интеллектуальной собственности, включая, но не ограничиваясь, патентами, авторскими правами и коммерческими тайнами;

11.5.5 Товары являются новыми и ранее не использовались;

11.5.6 Все гарантии остаются в силе после любой доставки Товаров в течение как минимум 1 (одного) года с момента принятия Товаров ПРООН в соответствии с Договором;

11.5.7 В течение любого периода действия гарантий Подрядчика и в случае направления ПРООН сообщения о несоответствии Товаров требованиям Договора, Подрядчик должен безотлагательно и за свой счет устранить такие несоответствия, или, в случае невозможности сделать это, заменить дефектные товары на Товары такого же или более высокого качества, или, за свой счет, отозвать дефектные Товары и полностью возместить ПРООН всю покупную цену, которую ПРООН уплатила за дефектные Товары; и

11.5.8 Подрядчик обязуется продолжать предоставлять ПРООН любые услуги, которые могут понадобиться в связи с гарантиями Подрядчика по Договору.

**11.6 ПРИЕМКА ТОВАРОВ:** ПРООН ни при каких обстоятельствах не обязана принимать любые Товары, не соответствующие спецификациям или требованиям Договора. ПРООН может установить в качестве условия принятия Товаров успешное завершение приемочных испытаний, которые могут быть указаны в Договоре или иным образом согласованы Сторонами в письменном виде. Ни в коем случае ПРООН не будет обязана принять любые Товары до тех пор, пока в ПРООН не будет достаточной возможности провести проверку Товаров после их доставки. Если Договором предусмотрено, что ПРООН обязана предоставить письменное подтверждение о приемке Товаров, Товары не будут считаться принятыми до тех пор, пока ПРООН фактически не предоставит такого письменного подтверждения. Ни в коем случае факт совершения платежа ПРООН не считается принятием Товаров.

**11.7 ОТКАЗ ОТ ТОВАРОВ:** Несмотря на любые иные права или средства правовой защиты, которыми ПРООН обладает по Договору, в случае, если какие-либо Товары являются дефектными или иным образом не соответствуют спецификациям или другим требованиям Договора, ПРООН, по своему выбору, может отклонить Товары или отказаться принимать их, а Подрядчик, в течение 30 (тридцати) дней после получения от ПРООН уведомления о таком отклонении Товаров или отказе принимать Товары, должен, на выбор ПРООН:

11.7.1 полностью вернуть ПРООН стоимость Товаров после их возвращения или вернуть ПРООН частичную стоимость Товаров по возвращению их части; или

11.7.2 отремонтировать Товары таким образом, чтобы они стали соответствовать спецификациям или другим требованиям Договора; или

11.7.3 заменить Товары на Товары одинакового или более высокого качества; и

11.7.4 оплатить все расходы, связанные с ремонтом или возвратом дефектных Товаров, а также расходы на хранение любых таких дефектных Товаров и на доставку ПРООН любых заменяемых Товаров.

**11.8** В том случае, когда ПРООН решает осуществить возврат любого Товара по причинам, указанным в Пункте 11.7 выше, ПРООН может закупить такой Товар у другого поставщика. В дополнение к любым другим правам или средствам правовой защиты, которыми ПРООН обладает по Договору, включая, но не ограничиваясь, правом прекратить действие Договора, Подрядчик несет ответственность за любые дополнительные расходы сверх согласованной цены Договора, являющихся результатом любой такой закупки, включая *среди прочего*, расходы на участие в процедуре такой закупки, а ПРООН имеет право на получение от Подрядчика компенсации любых обоснованных расходов, которые ПРООН понесла в связи с сохранением и хранением Товаров для и вместо Подрядчика.

**11.9 ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ:** Подрядчик подтверждает и гарантирует, что Товары, поставляемые по Договору, не обременены правом собственности третьих лиц или иными имущественными правами, включая, но не ограничиваясь, любыми правами удержания имущества или залоговыми правами. Если в Договоре прямо не указано иное, право собственности на Товары переходит от Подрядчика к ПРООН после доставки Товаров и их принятия ПРООН в соответствии с требованиями Договора.

**11.10 ЛИЦЕНЗИЯ НА ЭКСПОРТ:** Подрядчик несет ответственность за получение любых требуемых экспортных лицензий на Товары, изделия или технологии, включая программное обеспечение, которые продаются, доставляются, лицензируются или иным образом предоставляются ПРООН по Договору. Подрядчик должен оперативно получить все подобные экспортные лицензии. С учетом привилегий и иммунитетов ПРООН и без какого бы то ни было отказа от них, ПРООН предоставит Подрядчику всю возможную поддержку, которая необходима для получения любой такой экспортной лицензии. В том случае, когда любой государственный орган отказывает, задерживает или препятствует

Подрядчику получить такую экспортную лицензию, Подрядчик должен немедленно обратиться к ПРООН с тем, чтобы ПРООН смогла принять соответствующие меры для решения такого вопроса.

## **12. ВОЗМЕЩЕНИЕ УБЫТКОВ:**

**12.1** Подрядчик обязан гарантировать возмещение убытков, обезопасить и защитить за свой счет ПРООН, ее официальных лиц, представителей и сотрудников от любых исков, судебных разбирательств, претензий, требований, убытков и ответственности любого рода, предъявленных любой третьей стороной ПРООН, включая, но не ограничиваясь этим, все судебные издержки и расходы, гонорары адвокатов, платежи по урегулированию и возмещению убытков, основанных или возникающих в результате или в связи с:

12.1.1 утверждениями или претензиями о том, что использование ПРООН любых запатентованных устройств или материалов, защищенных авторским правом, или любых других товаров, имущества или услуг, предоставленных или переданных в качестве лицензии ПРООН в соответствии с условиями Договора, частично или полностью, отдельно или в комбинации в соответствии с опубликованными Подрядчиком техническими спецификациями и условиями на такие устройства и др., или явно утвержденных Подрядчиком любым иным образом, является нарушением любого патента, авторского права, товарного знака или иного права интеллектуальной собственности любой третьей стороны; *или*

12.1.2 любыми действиями или упущениями Подрядчика, или любого его субподрядчика, или любого другого лица прямо или косвенно нанятого ими при исполнении Договора, что привело к возникновению правовой ответственности перед лицом, которое не является стороной Договора, включая, среди прочего, требования и обязательства в виде требований о компенсации работникам.

**12.2** Гарантия возмещения убытков, согласно Пункту 12.1.1 выше, не применяется к следующему:

12.2.1 Любая претензия о нарушении прав, возникающая в результате соблюдения Подрядчиком определенных письменных инструкций ПРООН о внесении изменений в спецификации товаров, имущества, оборудования или других ТМЦ, или о способе выполнения Договора, или которые требуют использования характеристик, которые обычно не используются Подрядчиком; *или*

12.2.2 Любая претензия о нарушении прав, которая возникает в результате дополнений или изменений в любых товарах, имуществе, материалах, оборудовании, других предметах снабжения или любых их компонентов, поставляемых по Договору, в том случае, когда такие изменения сделала ПРООН или другая сторона, которые действовала по поручению ПРООН.

**12.3** В дополнение к изложенным в настоящей Статье 12 гарантиям возмещения убытков Подрядчик обязан за свой счет защищать ПРООН и ее официальных лиц, представителей и сотрудников, в соответствии с настоящей Статьей 12, независимо от того, привели ли такие иски, судебные разбирательства, претензии и требования к любым убыткам или ответственности или нет.

**12.4** ПРООН должна сообщить Подрядчику о любых таких исках, судебных разбирательствах, претензиях, требованиях, убытках или ответственности в пределах разумного периода времени после получения ею фактического уведомления по указанному выше событию. Подрядчик берет на себя всю полноту контроля над защитой по любому такому иску, судебному разбирательству, претензии или требованию и над всеми переговорами в связи с их урегулированием или компромиссным решением, за исключением случаев, касающихся отстаивания или защиты привилегий и иммунитетов ПРООН или любого связанного с этим вопроса, отстаивать и подтверждать которые имеет право только ПРООН. ПРООН имеет право за свой счет быть представленной в любом таком иске, судебном разбирательстве, претензии или требовании путем участия независимого юридического консультанта выбранного по своему усмотрению ПРООН.

**12.5** В случае, если использование ПРООН любых Товаров, имущества или Услуг, предоставленных или переданных в качестве лицензии ПРООН Подрядчиком, полностью или частично, запрещено временно или постоянно по какой бы то ни было причине по любому иску или судебному разбирательству, или считается нарушением любого патентного или авторского права, права на использование товарного знака или любого другого права интеллектуальной собственности, или, в результате урегулирования запрещено, ограничено или иным образом затруднено, Подрядчик должен за свой счет и безотлагательно либо:

12.5.1 приобрести для ПРООН неограниченное право на продолжение использования таких Товаров и Услуг, предоставляемых ПРООН;

12.5.2 полностью или частично заменить или модифицировать Товары и / или Услуги, предоставляемые ПРООН, на эквивалентные или лучшие Товары и / или Услуги или их часть, не нарушающие такие права; *или*

12.5.3 возместить ПРООН полную стоимость, уплаченную ПРООН за право владения или использования таких Товаров, имущества или Услуг или их части.

## **13. СТРАХОВАНИЕ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ:**

**13.1** Подрядчик должен оперативно оплатить ПРООН любые убытки, уничтожение или повреждение имущества ПРООН, которые произошли по вине персонала Подрядчика или любого из его субподрядчиков, или любого иного лица, прямо или косвенно нанятого Подрядчиком или любым из его субподрядчиков в ходе выполнения Договора.

**13.2** Если иное не указано в Договоре, до начала выполнения любых других обязательств по Договору и в соответствии с любыми ограничениями, указанными в Договоре, Подрядчик должен обеспечить на весь период действия Договора, на период продления его срока действия, а также на любой обоснованно необходимый для решения вопроса убытков период после любого прекращения действия Договора:

13.2.1 страхование от всех рисков по отношению к имуществу Подрядчика и любого оборудования, используемого для выполнения Договора;

13.2.2 страхование компенсации работникам или его эквивалент, или страхование ответственности работодателя, или его эквивалент, в отношении персонала Подрядчика, достаточное для покрытия всех исков относительно травм, гибели и потери трудоспособности или покрытия любых других компенсаций, которые необходимо выплатить по закону, в связи с выполнением Договора;

13.2.3 соразмерное страхование ответственности для покрытия всех исков, в том числе, но не ограничиваясь этим, исков о гибели и телесных повреждениях, ответственности за продукты и выполненные операции, утраты или ущерба имуществу, ущерба личности и ущерба от рекламы, которые возникают в результате или в связи с исполнением Подрядчиком своих обязательств по Договору, включая, но не ограничиваясь этим,

ответственность, возникающую в результате или в связи с действиями или бездействием Подрядчика, его персонала, агентов или приглашенных лиц, либо с использованием во время выполнения Договора любых транспортных средств, водных и воздушных судов или других транспортных средств и оборудования, независимо от того, принадлежат они Подрядчику или нет; *и*

13.2.4 любое другое страхование, которое ПРООН и Подрядчик могут согласовать в письменном виде.

**13.3** Полисы страхования ответственности Подрядчика должны также покрывать субподрядчиков, все расходы на защиту и включать стандартное положение о «взаимной ответственности сторон».

**13.4** Подрядчик признает и соглашается с тем, что ПРООН не принимает на себя ответственность за обеспечение страхования жизни, здоровья, страхования от несчастных случаев, страхования поездок или любого другого страхового покрытия, которое может быть необходимым или желательным по отношению к любому персоналу, выполняющему услуги для Подрядчика в связи с Договором.

**13.5** За исключением страхования компенсации работникам или любой программы самострахования, обеспечиваемых Подрядчиком и одобренных ПРООН по своему усмотрению в целях выполнения требований Подрядчика по обеспечению страхования по Договору, страховые полисы, необходимые по Договору, должны содержать следующее:

13.5.1 указывать ПРООН дополнительным застрахованным лицом по полисам страхования ответственности, включая ее, если требуется, как отдельного индоссанта по полису;

13.5.2 включать отказ от суброгации прав страховщика Подрядчика относительно ПРООН;

13.5.3 обеспечивать получение ПРООН от страховщика Подрядчика письменного уведомления не позднее чем за 30 (тридцать) дней до аннулирования или существенного изменения покрытия; *и*

13.5.4 включать положения об реагировании на первичной и свободной от взносов основе в отношении к любому другому страхованию, которое может быть доступно для ПРООН.

**13.6** Подрядчик отвечает за финансирование всех сумм франшизы или собственного удержания по любому полису.

**13.7** За исключением любой программы самострахования, обеспеченной Подрядчиком и утвержденной ПРООН в целях выполнения требований Подрядчика по обеспечению страхования по Договору, Подрядчик должен обеспечить страхование по Договору в страховых компаниях с хорошей репутацией и благополучным финансовым положением и которые приемлемы для ПРООН. До начала действия каких-либо обязательств по Договору Подрядчик должен предоставить ПРООН подтверждение, в форме страхового свидетельства или такой иной форме, которую может обоснованно потребовать ПРООН, организации Подрядчиком страхования в соответствии с требованиями Договора. ПРООН оставляет за собой право получить копии любых страховых полисов или описания программ страхования, которые Подрядчик должен обеспечивать в соответствии с Договором, направив Подрядчику соответствующий письменный запрос. Независимо от положений Пункта 13.5.3 выше, Подрядчик должен оперативно сообщать ПРООН о любом аннулировании или существенном изменении страхового покрытия, необходимого по Договору.

**13.8** Подрядчик осознает и соглашается, что ни требование организации и обеспечения страхования в порядке, установленном Договором, ни сумма любого страхового полиса, включая, помимо прочего, любую франшизу или собственное удержание, имеющее отношение к вышеуказанному, ни в коем случае не будут ограничивать ответственность Подрядчика, возникающую в результате или в связи с Договором.

**14. ОБРЕМЕНЕНИЯ И ЗАЛОГИ:** Подрядчик не должен быть причиной или допускать подачи искового заявления или ведения дела по иску любым государственным учреждением или ведения дела ПРООН относительно содержания под залогом, ареста или иного обременения текущих или будущих выплат Подрядчику за любую выполненную работу или за любые товары или материалы, поставленные по Договору, или в силу другой претензии или требования к Подрядчику или ПРООН.

**15. ОБОРУДОВАНИЕ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЕ ПРООН ПОДРЯДЧИКУ:** Право собственности на любое оборудование и предметы снабжения, которые ПРООН может предоставить Подрядчику для выполнения каких-либо обязательств по Договору, сохраняется за ПРООН, при этом все такое оборудование подлежит возврату ПРООН после истечения срока действия Договора, либо если Подрядчик в нем больше не нуждается. Такое оборудование при возврате ПРООН должно быть в том же состоянии, в котором оно находилось на момент передачи Подрядчику с учетом нормального износа, а Подрядчик несет ответственность за возмещение ПРООН фактической стоимости любой утраты, повреждения или ухудшения характеристик оборудования сверх нормального износа.

**16. АВТОРСКОЕ, ПАТЕНТНОЕ И ДРУГИЕ ИМУЩЕСТВЕННЫЕ ПРАВА:**

**16.1** За исключением случаев когда в письменном виде в настоящем Договоре прямо предусмотрено иное, ПРООН сохраняет за собой право на всю интеллектуальную собственность и другие имущественные права, включая, помимо прочего, патенты, авторские права и товарные знаки в отношении продуктов, процессов, изобретений, идей, «ноу-хау» или документации и других материалов, созданных или разработанных Подрядчиком для ПРООН в рамках Договора, и которые имеют непосредственное отношение к выполнению настоящего Договора или созданы или подготовлены или собраны вследствие либо в процессе выполнения настоящего Договора. Подрядчик признает и соглашается с тем, что такие продукты, документы и прочие материалы являются результатом труда, выполненного по найму для ПРООН.

**16.2** В той мере, в какой любая такая интеллектуальная собственность или иные имущественные права состоят из любой интеллектуальной собственности или иных имущественных прав Подрядчика, которые (i) существовали до выполнения Подрядчиком своих обязательств по Договору, либо (ii), которые Подрядчик может создать или приобрести, либо мог создать или приобрести независимо от выполнения своих обязательств по Договору, ПРООН не претендует и не будет претендовать на право собственности на них, а Подрядчик предоставит ПРООН бессрочную лицензию на использование такой интеллектуальной собственности или иных имущественных прав исключительно для целей и в соответствии с требованиями настоящего Договора.

**16.3** По запросу ПРООН Подрядчик принимает все необходимые меры, оформляет все необходимые документы и в целом оказывает содействие в обеспечении таких имущественных прав и их передачи или лицензирования для ПРООН в соответствии с требованиями применимого законодательства и настоящего Договора.

**16.4** В соответствии с вышеизложенными положениями все карты, чертежи, фотографии, монтажи снимков, планы, отчеты, сметы, рекомендации, документы и другие сведения, составленные или полученные Подрядчиком в рамках настоящего Договора, являются собственностью ПРООН, должны быть предоставлены для использования и проверки ПРООН в обоснованные сроки и в обоснованном месте, являются конфиденциальной информацией и должны передаваться только уполномоченным должностным лицам ПРООН по завершении работ по настоящему Договору.

**17. РЕКЛАМА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАЗВАНИЯ, ЭМБЛЕМЫ ИЛИ ОФИЦИАЛЬНОЙ ПЕЧАТИ ПРООН ИЛИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:** Подрядчик не может рекламировать или иным образом предавать гласности для целей коммерческой выгоды или деловой репутации свои договорные отношения с ПРООН. Кроме того, Подрядчик не имеет права использовать каким бы то ни было образом название, эмблему или официальную печать ПРООН или ООН или любое сокращение названия ПРООН или ООН в связи со своей деятельностью или по другим причинам без предварительного письменного разрешения ПРООН.

**18. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ДОКУМЕНТОВ И ИНФОРМАЦИИ:** Информация и сведения, считающиеся собственностью любой из Сторон, или которые передаются или разглашаются одной Стороной («Разглашающая сторона») другой Стороне («Получатель») в ходе выполнения Договора, и которые обозначаются как конфиденциальные («Информация»), должны сохраняться такой Стороной в конфиденциальности и требуют следующего обращения:

**18.1** Получатель должен:

18.1.1 проявлять такую же осторожность и благоразумие для предотвращения раскрытия, публикации или распространения Информации Разглашающей стороны, которую она проявляет по отношению к подобной собственной Информации и которую она не желает раскрывать, публиковать или распространять; и

18.1.2 использовать Информацию Разглашающей стороны исключительно для тех целей, для которых такая информация была раскрыта.

**18.2** При условии наличия у Получателя письменного соглашения со следующими физическими или юридическими лицами, требующего сохранения конфиденциальности Информации в соответствии с Договором и настоящей Статьей 18, Получатель может раскрывать Информацию:

18.2.1 любой другой стороне с предварительного письменного согласия Разглашающей стороны; и

18.2.2 сотрудникам, должностным лицам, представителям и агентам Получателя, которые нуждаются в получении такой Информации для выполнения своих обязательств по Договору, а также сотрудникам, должностным лицам, представителям и агентам любого юридического лица, контролируемого Получателем, контролирующего Получателя, или находящегося с Получателем под совместным контролем, которые нуждаются в получении такой Информации для исполнения своих обязательств по Договору, и при этом контролируемое юридическое лицо означает:

18.2.2.1 корпорацию, в которой Сторона владеет или контролирует иным образом, прямо или косвенно, более 50% (пятидесяти процентов) голосующих акций; или

18.2.2.2 любое юридическое лицо, эффективное административное управление которым осуществляется Стороной; или

18.2.2.3 для Организации Объединенных Наций, главный или дочерний орган ООН, учрежденный в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

**18.3** Подрядчик может разглашать Информацию в тех случаях, когда это требуется законодательством, *при условии*, что в связи с и без отказа от привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций, Подрядчик заблаговременно направит ПРООН уведомление о запросе на раскрытие Информации, чтобы предоставить ПРООН обоснованную возможность принять меры защиты или любые другие меры, которые могут потребоваться перед таким раскрытием Информации.

**18.4** ПРООН может разглашать Информацию в объеме согласно Уставу ООН, резолюциям или постановлениям Генеральной Ассамблеи или в соответствии с правилами, опубликованными ниже.

**18.5** Получатель не должен сталкиваться с ограничениями при раскрытии Информации, полученной Получателем от третьих лиц без каких-либо ограничений, раскрытой Разглашающей стороной третьим лицам без обязательств сохранения конфиденциальности, и которая уже была известна Получателю ранее, или которую Получатель мог получить полностью независимо от любого раскрытия, которое описывается здесь.

**18.6** Эти обязательства и ограничения в сфере конфиденциальности информации будут действовать в течение срока действия Договора, включая любое продление его срока действия, а также остаются в силе после прекращения действия Договора.

## **19. ФОРС-МАЖОР; ДРУГИЕ ИЗМЕНЕНИЯ УСЛОВИЙ:**

**19.1** В случае возникновения и в максимально короткие сроки после возникновения причин, составляющих *форс-мажорные обстоятельства*, пострадавшая Сторона должна в письменном виде и с подробным описанием ситуации уведомить другую Сторону о таких обстоятельствах или причинах, если в связи с возникновением таких причин пострадавшая Сторона частично или полностью не может выполнять свои обязанности и обязательства по Договору. Пострадавшая сторона также должна проинформировать другую Сторону о любых других изменениях условий или о наступлении любого события, которые препятствуют либо могут препятствовать выполнению пострадавшей Стороной Договора. Не позднее 15 (пятнадцати) дней после такого уведомления о *форс-мажорных обстоятельствах* или других изменениях условий или возникновения причин, пострадавшая Сторона также должна предоставить другой Стороне отчет об ожидаемых расходах, которые могут быть понесены во время действия измененных условий или во время действия *форс-мажорных обстоятельств*. После получения уведомления или уведомлений, как требуется ниже, Сторона, которая не пострадала в результате возникновения *форс-мажорных обстоятельств*, должна принять такие меры, которые она обоснованно считает целесообразными или необходимыми в данных обстоятельствах, включая предоставление пострадавшей Стороне обоснованной отсрочки в выполнении каких-либо обязательств по Договору.



**19.2** Если по причине *форс-мажорных обстоятельств* Подрядчик не может полностью или частично выполнять свои обязанности и обязательства по Договору, ПРООН имеет право приостановить или расторгнуть Договор на тех же условиях, которые предусмотрены Статьей 20 «Порядок расторжения Договора», за исключением того, что срок предоставления уведомления составит 7 (семь) дней вместо 30 (тридцати). В любом случае ПРООН будет иметь право на то, чтобы признать, что Подрядчик полностью утратил возможность исполнять свои обязательства по Договору, если Подрядчик не сможет исполнять их полностью или частично по причине *форс-мажорных обстоятельств* в течение периода, превышающего 90 (девяносто) дней.

**19.3** Под *форс-мажорными* обстоятельствами в данном пункте подразумеваются непредвиденные и непреодолимые стихийные бедствия, война (объявленная и необъявленная), вторжение, революция, восстание, террористические акты или другие обстоятельства подобного характера или силы, *при условии, что* такие обстоятельства возникли по причинам, которые Подрядчик не мог контролировать, а также не по вине или небрежности Подрядчика. Подрядчик осознает и соглашается с тем, что в отношении каких-либо обязательств по Договору, которые Подрядчик должен выполнить в районах, где ПРООН принимает участие, готовится принять участие, или заканчивает принимать участие в любых миротворческих, гуманитарных или подобных операциях, любые задержки или невыполнение таких обязательств в результате или в связи с тяжелыми условиями в таких районах или в связи с любыми проявлениями общественного беспорядка в таких районах, само по себе не должно относиться к *форс-мажорным обстоятельствам* в рамках настоящего Договора.

## **20. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА:**

**20.1** Любая из Сторон может расторгнуть Договор по уважительным причинам, полностью или частично, направив другой Стороне соответствующее письменное уведомление за 30 (тридцать) дней до предполагаемой даты расторжения Договора. Начало согласительных процедур или арбитражного производства в соответствии со Статьей 23 «Урегулирование споров» ниже не должны рассматриваться в качестве «причины» для разрыва или, в противном случае, само по себе являться расторжением Договора.

**20.2** ПРООН может расторгнуть Договор в любое время, направив Подрядчику письменное уведомление в любом таком случае, когда полномочия ПРООН, применимые к выполнению Договора или к финансированию ПРООН по Договору сокращаются или прекращаются, полностью или частично. Кроме того, если иное не предусмотрено Договором, ПРООН может расторгнуть Договор без указания причин, направив Подрядчику предварительное письменное уведомление за 60 (шестьдесят) дней до расторжения.

**20.3** В случае расторжения Договора и после получения уведомления о его расторжении по инициативе ПРООН, Подрядчик должен, если иное не предусмотрено ПРООН в уведомлении о расторжении или в другом письменном виде:

20.3.1 немедленно принять меры для скорейшего и надлежащего завершения выполнения обязательств по Договору, при этом сократив расходы к минимуму;

20.3.2 воздержаться от принятия на себя каких-либо других дополнительных обязательств по Договору с даты получения такого уведомления;

20.3.3 не заключать дальнейших субподрядных соглашений или не размещать заказов на материалы, услуги или оборудование за исключением тех, которые ПРООН и Подрядчик согласовали в письменном виде как необходимые для завершения любой не расторгаемой части Договора;

20.3.4 расторгнуть все субподрядные соглашения или заказы в той части, в которой они связаны с расторгнутой частью Договора;

20.3.5 передать право собственности и передать ПРООН изготовленные и неизготовленные части, незавершенные работы, завершенные работы, предметы снабжения и другие материалы, изготовленные или приобретенные по расторгаемой части Договора;

20.3.6 сдать все завершенные или частично завершенные планы, чертежи, информацию и другое имущество, которое, в случае полного выполнения Договора, должно быть передано ПРООН в соответствии с Договором;

20.3.7 завершить выполнение работ, не подпадающих под расторжение, и

20.3.8 выполнить любые другие необходимые действия, или выполнить письменные указания ПРООН по минимизации потерь и по защите и сохранению любого материального или нематериального имущества, имеющего отношение к Договору, находящегося в собственности Подрядчика и представляющего или, как обоснованно предполагается, потенциально представляющего интерес для ПРООН.

**20.4** В случае расторжения Договора, ПРООН имеет право получить от Подрядчика обоснованные письменные расчеты относительно всех обязательств, которые были выполнены или выполняются в соответствии с Договором. Кроме того, ПРООН будет нести ответственность перед Подрядчиком по оплате только тех Товаров которые были удовлетворительным образом поставлены и / или Услуг, которые были удовлетворительным образом предоставлены ПРООН в соответствии с требованиями Договора, и только если такие Товары или Услуги были заказаны, затребованы или иным образом предоставлены до момента получения Подрядчиком от ПРООН уведомления о расторжении Договора или до момента направления Подрядчиком уведомления о расторжении Договора ПРООН.

**20.5** ПРООН может, в дополнение ко всем остальным правам или средствам правовой защиты, которые ей доступны, расторгнуть Договор немедленно в следующем случае:

20.5.1 в случае объявления Подрядчика банкротом, его ликвидации или признания неплатежеспособным, или в случае, когда Подрядчик подает ходатайство об отсрочке по платежам или финансовым обязательствам, или о приостановлении любого обязательства оплаты или погашения задолженности, или подает ходатайство о признании его неплатежеспособным,

20.5.2 в случае получения Подрядчиком разрешения об отсрочке по платежам или финансовым обязательствам, или в случае признания Подрядчика неплатежеспособным;

20.5.3 в случае совершения уступки Подрядчиком в пользу одного или более кредиторов,

20.5.4 в случае назначения Конкурсного управляющего по причине несостоятельности Подрядчика;

20.5.5 когда Подрядчик предлагает мировое соглашение вместо банкротства или конкурсного управления; или

20.5.6 если ПРООН обоснованно считает, что в финансовом положении Подрядчика произошло существенное неблагоприятное изменение, которое может оказать значительное негативное воздействие на выполнение Подрядчиком любого из своих обязательств по Договору.

**20.6** Кроме тех случаев, когда это запрещено законодательством, Подрядчик обязан возместить ПРООН все убытки и расходы, включая, помимо прочего, все расходы ПРООН в связи с любыми судебными и внесудебными разбирательствами, возникшими в результате любого из указанных в Пункте 20.5 выше событий и в результате или в связи с расторжением Договора, даже если Подрядчик признан банкротом, или если он получил разрешение об отсрочке по платежам и финансовым обязательствам или объявлен неплатежеспособным. Подрядчик должен немедленно информировать ПРООН о возникновении любого из указанных в Пункте 20.5 выше событий и должен предоставлять ПРООН всю информацию, которая касается такого события или событий.

**20.7** Положения Статьи 20 не ограничивают любые другие права или средства правовой защиты, которые доступны ПРООН в соответствии с Договором или иным образом.

**21. СОХРАНЕНИЕ ПРАВ:** Не реализация любой из Сторон любого из прав, доступных такой Стороне в соответствии с Договором или иным образом, не должна считаться отказом другой Стороны от любого такого права или средства правовой защиты и не будет освобождать Стороны от выполнения ими каких-либо своих обязательств по Договору.

**22. НЕИСКЛЮЧИТЕЛЬНОСТЬ:** Если иное не указано в Договоре, ПРООН не имеет обязательств по приобретению любого минимального количества Товаров или Услуг у Подрядчика, при этом ПРООН не ограничивается в своем праве приобретать Товары или Услуги того же рода, качества и количества, как указано в Договоре, у любого другого поставщика в любое время.

### **23. ПОРЯДОК УРЕГУЛИРОВАНИЯ СПОРОВ:**

**23.1 МИРОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ:** Стороны приложат все усилия для миролюбивого урегулирования всех споров, противоречий или претензий, возникающих в связи с настоящим Договором, или с его нарушением, расторжением или утратой Договором юридической силы. Если Стороны стремятся к такому мировому соглашению посредством примирения, такое примирение происходит в соответствии с действующим на тот момент Согласительным регламентом Комиссии ООН по праву международной торговли («ЮНСИТРАЛ») или в соответствии с любой другой процедурой, согласованной Сторонами в письменном виде.

**23.2 АРБИТРАЖ:** Любые споры, противоречия или претензии между Сторонами, возникающие в связи с Договором или его нарушением, расторжением или утратой Договором юридической силы, не урегулированные во внесудебном порядке в соответствии с Пунктом 23.1 выше в течение 60 (шестидесяти) дней после получения одной из Сторон письменного требования другой Стороны о мировом соглашении, должны передаваться любой из Сторон в арбитраж в соответствии с действующим на тот момент Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ. Решения арбитражного суда основываются на общих принципах международного коммерческого права. Арбитражный суд будет обладать полномочиями отдавать распоряжения по возврату или уничтожению товаров, любой материальной или нематериальной собственности или любой конфиденциальной информации, предоставленной в рамках Договора, отдавать распоряжения о расторжении Договора, а также распоряжения о применении любых других защитных мер по отношению к Товарам, Услугам или иной материальной или нематериальной собственности, или любой конфиденциальной информации, предоставленной в рамках Договора, по мере необходимости, в полном соответствии с полномочиями арбитражного суда согласно Статье 26 («Обеспечительные меры») и Статье 34 («Форма и юридическая сила арбитражного решения») Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ. Арбитражный суд не вправе присуждать штрафные убытки. Кроме того, если иное прямо не предусмотрено в Договоре, Арбитражный суд не имеет полномочий начислять проценты выше Лондонской межбанковской ставки предложения («LIBOR»), действующую на тот момент, и любые такие проценты должны быть исключительно простыми процентами. Стороны обязаны исполнять любое решение арбитражного суда, вынесенное в результате такого арбитража, и считать его окончательными в отношении любых таких споров, противоречий или претензий.

**24. ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ:** Все привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций, в том числе ее вспомогательных органов, остаются в силе и никакие положения Договора или относящиеся к нему, не могут предусматривать прямой или косвенный отказ от таких привилегий и иммунитетов.

### **25. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ:**

**25.1 В** Статье II, Раздела 7 "Конвенции о привилегиях и иммунитетах ООН" указывается, что, *кроме прочего*, Организация Объединенных Наций, в том числе ее вспомогательные органы, освобождается от всех прямых налогов, за исключением платы за коммунальные услуги, а также освобождается от таможенных ограничений, уплаты таможенных пошлин и аналогичных им сборов в отношении предметов, импортируемых или экспортируемых для ее официального использования. В случае, если какой-либо правительственный орган отказывается признать освобождение ПРООН от таких налогов, ограничений, пошлин или сборов, Поставщик должен немедленно проконсультроваться с ПРООН для выработки взаимоприемлемой процедуры.

**25.2** Соответственно, Поставщик предоставляет ПРООН право вычитать из инвойса Поставщика любые суммы представляющие такие налоги, пошлины или сборы, если только Поставщик не проконсультировался с ПРООН до оплаты таких сумм, а ПРООН не дала свое конкретное согласие Поставщику по каждому отдельному случаю на оплату таких спорных налогов, пошлин и сборов. В таком случае Поставщик предоставляет ПРООН письменные доказательства того, что оплата таких налогов, пошлин и сборов произведена и была соответствующим образом санкционирована.

### **26. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ:**

**26.1** Любые изменения в настоящем Договоре действительны и имеют юридическую силу для ПРООН только в том случае, когда они оформлены в письменном виде должным образом уполномоченными представителями Сторон.

**26.2** В случае продления действия Договора на дополнительные периоды в соответствии с его условиями, к такому продлению Договора применяются те же условия, которые изложены в Договоре за исключением тех случаев, когда Стороны договорились о другом в соответствии с действительным дополнительным соглашением, заключенными в соответствии с Пунктом 26.1 выше.

**26.3** Условия каких-либо дополнительных обязательств, лицензий или других видов соглашений относительно любых Товаров или Услуг, предоставляемых в рамках настоящего Договора, не будут действительны и не будут являться обязательными для ПРООН и никаким образом

не будут составлять согласие ПРООН на них, кроме случаев, когда любые такие обязательства, лицензии или другие формы являются предметом действительного дополнительного соглашения, заключенного в соответствии с Пунктом 26.1 выше.

## **27. АУДИТ И РАССЛЕДОВАНИЯ:**

**27.1** Каждый счет, оплачиваемый ПРООН, подлежит ревизии после его оплаты внутренними или внешними аудиторами ПРООН или другими уполномоченными и квалифицированными агентами ПРООН в любое время в течение срока действия Договора и в течение 3 (трех) лет с момента завершения или досрочного расторжения Договора.

**27.2** ПРООН может в любое время в течение срока действия Договора и в течение 3 (трех) лет с момента завершения или досрочного расторжения Договора проводить расследования в отношении любого аспекта Договора или его заключения, обязательств, исполненных в рамках Договора, и деятельности Подрядчика, в общем связанной с выполнением Договора.

**27.3** Подрядчик должен предоставлять ПРООН полную и своевременную поддержку в проведении таких проверок, ревизий после оплаты или расследований. Такая поддержка должна включать, помимо прочего, обязательство Подрядчика обеспечить личную явку сотрудников Подрядчика и предоставить любую соответствующую документацию для таких целей в разумные сроки и на обоснованных условиях, а также предоставить ПРООН доступ в помещения Подрядчика в разумные сроки и на обоснованных условиях в связи с таким доступом к персоналу и соответствующей документации Подрядчика. Подрядчик должен обязать своих агентов, включая юристов, бухгалтеров и других советников Подрядчика, но не ограничиваясь этим, оказывать разумную поддержку в проведении любых проверок, ревизий после оплаты или расследований, проводимых ПРООН в рамках настоящего Договора.

**27.4** ПРООН имеет право на возмещение Подрядчиком любых сумм, которые в ходе таких ревизий или расследований будут признаны суммами, уплаченными ПРООН не в соответствии с условиями и положениями настоящего Договора. Подрядчик также признает и соглашается с тем, что там, где это применимо, доноры ПРООН, чье финансирование является источником, полностью или частично, финансирования закупки Товаров и / или Услуг, являющихся предметом настоящего Договора, имеют право непосредственно требовать у Подрядчика возмещения любых денежных средств, которые, как установила ПРООН, использовались в нарушение или не в соответствии с настоящим Договором.

## **28. СРОКИ ДАВНОСТИ:**

**28.1** За исключением каких-либо обязательств по возмещению убытков согласно Статье 12 выше, или если иное не предусмотрено Договором, любые арбитражные процедуры согласно Пункту 23.2 выше, вытекающие из Договора, должны быть начаты в течение 3 (трех) лет с момента возникновения оснований для такого действия.

**28.2** Стороны также признают и соглашаются с тем, что для данных целей основание для иска возникнет при фактическом нарушении, или, в случае скрытых дефектов, когда пострадавшая Сторона узнала или должна была узнать о всех существенных элементах основания для иска, или в случае нарушения гарантии при предоставлении предложений по поставкам, за исключением тех случаев, когда гарантия распространяется на будущее функционирование Товаров, любого процесса или системы, и обнаружение нарушения, соответственно, относится на срок, когда такие Товары или иной процесс или система будут готовы к функционированию в соответствии с требованиями Договора, когда основание для иска возникнет при фактическом наступлении такого срока будущего функционирования.

**29. СУЩЕСТВЕННЫЕ УСЛОВИЯ:** Подрядчик признает и соглашается с тем, что каждое из положений, изложенных в Статьях 30-36 настоящего Договора, представляет собой существенное условие настоящего Договора и любое нарушение любого из этих положений предоставляет ПРООН право немедленно расторгнуть настоящий Договор или любую другой контракт, заключенный с ПРООН, путем направления Подрядчику уведомления, при этом ПРООН не будет нести никакой ответственности за расходы, связанные с таким расторжением Договора, или любые иные расходы любого вида. Кроме этого, ни одно положение или условие настоящего Договора не может ограничивать право ПРООН обращаться по любому предполагаемому нарушению указанных существенных условий в соответствующие национальные органы для принятия необходимых правовых действий.

**30. ИСТОЧНИК ИНСТРУКЦИЙ:** Подрядчик не имеет права обращаться за инструкциями или получать инструкции по выполнению своих обязательств по Договору от любых внешних по отношению к ПРООН должностных лиц и полномочных органов. В том случае, когда любое внешнее по отношению к ПРООН должностное лицо или полномочный орган пытаются ввести любые инструкции, связанные с выполнением Подрядчиком обязательств по Договору, или наложить на выполнение Подрядчиком обязательств по Договору какие-либо ограничения, Подрядчик должен немедленно сообщить об этом ПРООН и предоставить всю необходимую ПРООН помощь. Подрядчик должен воздерживаться от любых действий по выполнению своих обязательств по Договору, которые могут негативно повлиять на интересы ПРООН или ООН и выполнять взятые на себя обязательства по Договору с полным учетом интересов ПРООН.

**31. НОРМЫ ПОВЕДЕНИЯ:** Подрядчик гарантирует, что никто из представителей, официальных лиц, сотрудников или других представителей ПРООН не получал и не будет получать от Подрядчика никаких прямых или косвенных вознаграждений, возникающих в связи или связанных с выполнением данного Договора или его присуждением. Подрядчик обязуется соблюдать все законы, приказы, правила и нормы, касающиеся выполнения его обязательств по Договору. Кроме того, при выполнении Договора Подрядчик должен соблюдать стандарты поведения, содержащиеся в Бюлетене Генерального Секретаря ST / SGB / 2002/9 «Положения, регулирующие статус, основные права и обязанности должностных лиц, не являющихся должностными лицами Секретариата, и эксперта в командировке» от 18 июня 2002г., а также ST / SGB / 2006/15 «Ограничения в период после прекращения трудовых отношений» от 26 декабря 2006г., соблюдать и руководствоваться требованиями следующих документов в редакциях, действующих на момент подписания Договора:

**31.1** Кодекс поведения Подрядчика ООН;

**31.2** Политика ПРООН о мошенничестве и других проявлениях коррупции («Политика ПРООН по борьбе с мошенничеством»);

**31.3** Регламенты проведения расследований Управления ревизии и расследований ПРООН («УРР»);

**31.4** Социальные и экологические стандарты ПРООН («СЭС»), включая соответствующий механизм обеспечения ответственности;

**31.5** Политика о санкциях к поставщикам ПРООН; и

### 31.6 Все Директивы ПРООН по безопасности.

Подрядчик признает и соглашается с тем, что он прочитал и ознакомился с требованиями указанных выше документов, которые доступны онлайн по ссылке [www.undp.org](http://www.undp.org) или <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/>. Давая такое согласие, Подрядчик подтверждает и гарантирует, что соответствует требованиям вышеупомянутых документов и будет соответствовать таким требованиям в течение всего срока действия настоящего Договора.

**32. СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА:** Подрядчик обязуется соблюдать все законы, приказы, правила и нормы, касающиеся выполнения его обязательств по Договору. Кроме того, Подрядчик должен соблюдать все обязательства и требования по его регистрации в качестве квалифицированного поставщика Товаров или Услуг для ПРООН, так как такие обязательства установлены соответствующими процедурами регистрации в качестве поставщика ПРООН.

**33. ДЕТСКИЙ ТРУД:** Подрядчик заявляет и гарантирует, что ни он, ни его материнские компании (если таковые имеются), ни дочерние или аффилированные компании Поставщика (если таковые имеются) не ведут деятельность, которая несовместима с правами, изложенными в Конвенции о правах детей, в том числе со Статьей 32 Конвенции, которая, *кроме прочего*, предусматривает, чтобы дети были защищены от выполнения работы, которая может быть опасной или препятствовать их образованию и воспитанию, или быть вредной для здоровья или физического, умственного, духовного, морально-этического или социального развития детей.

**34. МИНЫ:** Подрядчик заявляет и гарантирует, что ни он, ни его материнские компании (если таковые имеются), ни дочерние или аффилированные компании Поставщика (если таковые имеются) не ведут деятельности по продаже или производству противопехотных мин или компонентов, используемых при производстве противопехотных мин.

### 35. СЕКСУАЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

**35.1** В ходе выполнения Договора Подрядчик должен соблюдать стандарты поведения, содержащиеся в Бюллетене Генерального Секретаря ST /SGB / 2003/13 «Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуального насилия» от 9 октября 2003г. В частности, Подрядчик обязан не вовлекаться в какие-либо действия, которые могут представлять собой сексуальную эксплуатацию или сексуальное насилие, как это определено в бюллетене.

**35.2** Подрядчик должен принять все необходимые меры для предупреждения сексуальной эксплуатации или насилия в отношении любого лица со стороны своих работников или любых других лиц, которые привлекаемых Подрядчиком для предоставления любых услуг в рамках настоящего Договора и контролируемых им. В этих целях сексуальные действия в отношении какого-либо лица, не достигшего возраста восемнадцати лет, независимо от положений законов, ссылающихся на согласие такого лица, считаются сексуальной эксплуатацией и насилием в отношении такого лица. Кроме того, Подрядчик должен не допускать со своей стороны и принимать все соответствующие и необходимые меры, чтобы запретить своим сотрудникам или другим лицам, которых он привлек и которых он контролирует, получать услуги или совершать действия сексуального характера в обмен на деньги, товары, услуги или другие ценности, или быть вовлеченными в сексуальные действия, эксплуатирующие или унижающие достоинство любого лица.

**35.3** ПРООН не применяет вышеизложенные нормы по возрастным ограничениям в случаях, если сотрудники Подрядчика или любое другое лицо, которое может быть привлечено им к оказанию каких-либо услуг по Договору, состоят в браке с лицами моложе восемнадцати лет, с которыми совершено действие сексуального характера, а также в тех случаях, когда данный брак признан действительным в соответствии с законами страны, гражданином которой является сотрудник Подрядчика или такое другое лицо, которое может быть привлечено Подрядчиком для выполнения каких-либо услуг в рамках Договора.

**36. БОРЬБА С ТЕРРОРИЗМОМ:** Подрядчик соглашается прилагать все необходимые усилия для обеспечения того, чтобы никакие денежные средства, полученные от ПРООН при реализации Договора, не были использованы для оказания помощи физическим или юридическим лицам, связанным с терроризмом, и чтобы получатели любых сумм, предоставленных ПРООН по Договору, не находились в списке, который ведется Комитетом Совета Безопасности и создан в исполнение Резолюции 1267 (1999). Список доступен по ссылке: [https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq\\_sanctions\\_list](https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list). Это положение должно быть включено во все договоры субподряда или субсоглашения, заключаемые в рамках настоящего Договора.